

東北溪語楓情～奧入瀨溪溫泉美食  
六日遊（保證入住4晚溫泉飯店）

とうほくちほう  
**東北 TOHOKU**



夏季  
Summer

走進畫中的絕美秘境

# 奧入瀨溪

沿溪流漫步，可一路欣賞身邊的自然美景。  
它與十和田湖同被指定青森縣的特別名勝和天然紀念物。  
水流極富變化，沿岸遍佈扁柏、山毛櫸、楓樹等的原始森林。

Autumn  
秋季

茨城の紅葉名所

# 袋田瀑布

瀑隧道與觀景台設施完善，是欣賞大自然美景的絕佳去處。風貌，春夏清新，秋季紅葉繽紛，冬天更可見壯觀冰瀑。觀是日本三大名瀑之一，以四層瀑布結構聞名。四季皆有不同

東北第一大城「鶴城」

# 會津若松城

迄今有六百多年歷史，此城天守閣之造形有如展開兩翼在空中飛舞的白鶴，姿態優美，因此有『鶴城』之美稱。

## 松島灣遊覽船

搭乘遊覽船暢遊松島灣，是欣賞「日本三景」之一壯麗海灣與260多座奇岩小島的最佳方式。



# 旅客報名 & 出團注意事項

## 【團費與訂金說明】

1. 團費費用包含：全程經濟艙機票、住宿、餐食 (自理餐食除外)、行程中安排入內參觀之景點門票、燃油費、機場稅、團體行程天數中 250 萬旅遊契約責任險、20 萬意外傷害醫療險。
2. 費用不包括：機場來回接送、護照工本費、床頭小費等禮貌性質費用、私人花費、個人旅行平安保險 (若有需要，請自行投保) 等。外站參團 (Join) 的旅客，售價不含簽證費用、機票 (國際段/國內段) 亦不含機場稅及燃油附加費。
3. 本報價是以雙人入住一房計算，如遇單人報名時，需收單房差。本公司會協助同團單人配房，如有配到合住則不可拒絕更改；但如同團無法覓得可合住的同性旅客，則需補單人房差。
4. 行程設定為團體旅遊行程，為顧及旅客於出遊期間之人身安全及相關問題，於旅遊行程期間，恕無法接受脫隊之要求；若因此而無法滿足您的旅遊需求，建議您另行選購團體自由行或航空公司套裝自由行，不便之處，敬請見諒。
5. 報名請三日內繳付訂金 (每人 NT\$ 20000 元)，如遇出發日期為寒、暑假或連續假期與春節團體訂金將提高。遇團體額滿或機位限期開票，請於報名隔日繳付訂金，始完成報名手續。
6. 出發日期不同團費、行程略有差異，請與您的旅遊服務專員聯繫確認。團費將因航空公司調漲票價而更動，售價均以當期票價為依據定價，旅行社保留行程售價異動的權利。
7. 本行程報價限適用於持有「中華民國護照」之旅客，非本國籍旅客費用請另作洽詢，本公司並保留最終承接訂單與否之權力。因應航空公司團體作業規定，請旅客於出發前十天繳交護照正本予旅行社。

## 【特別提醒】

1. 本行程最低成團人數為 16 人 (含)，最高團體人數為 45 人 (含)，當地配備專業導遊解說行程，16 人 (含) 以上另派台灣專業領隊隨團服務。請注意，本公司系統顯示之「可售」係指機位剩餘數量且將依航空公司供需或旅客取消而有增減變化，「可售」數量非最終成團人數。
2. 當您繳付訂金後即表示旅遊契約產生效力，本公司將依各協力商之要求，為您預付此趟旅程的旅館、餐廳或機票...等費用。若您因故取消，本公司將依「國外旅遊定型化契約書」之相關條款或實際已支付的費用估算，向您收取超支費用或退回剩餘訂金。航空公司一經開立機票，旅客需付全額機票款，且不接受更改旅客名單。
3. 本公司行程全程使用團體經濟艙機票，根據航空公司規定團體機票無法於出發前預先選位，也無法事先確認座位相關需求 (如：靠窗或走道)，且座位安排乃依英文姓名依序排列，同行者有可能無法安排在一起，敬請參團貴賓知悉。
4. 為顧及消費者旅遊安全，並為維護團體旅遊品質與行程順暢，本行程恕無法接受行動不便或年滿 70 歲以上之貴賓單獨報名；如有行動不便或年滿 70 歲以上之貴賓欲參與本團體行程，必須至少有一位以上可相互照料之同行家人或友人一同參團，且經雙方確認後，確實並無不適於參加本團體行程之虞者，方可接受報名，感謝您的配合。
5. 若您未報名或報名超過繳付訂金期限者，本公司保留因匯率、燃油附加費、更改活動辦法等因素造成之調整售價的權利且恕不另行公告，敬請見諒。
6. 參團旅客因確診 2019 新型冠狀病毒者，不可歸責於雙方當事人之事由，依國外旅遊定型化契約規定解除契約，旅行業應提出已代繳之行政規費或已支付之必要費用的單據，經核實扣除後，解除之一方另補償旅遊費用百分之五。

## 【取消注意事項】

- ◆ 個人因素取消：依照國外旅遊定型化契約書規定收取相關取消費用 (票務、食宿、交通、作業金...等費用)，簽回團體取消同意書，方可退款。

※ 退款方式將依旅客原付款方式退費：

- ◆ 信用卡退刷：退刷至原刷卡信用卡，各家銀行作業時間不同，約 7-10 個工作天。
- ◆ 匯款退款：匯款返還至原匯款帳號，請提供帳戶資料影本，約 2-3 個工作天。
- ◆ 現金退款：現金繳付團費或訂金，繳款本人須至公司辦理，因需核對帳務資料，約 3 個工作天。



### 簽證注意事項

1. 持**台灣護照**出入境日本免簽證，但護照有效期限須在六個月以上且護照尚須載有中華民國身分證字號；持外國護照者需注意是否需日簽。
2. 從台灣出發，持他國護照自日本返台者，需持有以下附件證明，以備日本航空公司櫃台及台灣海關入關查驗(二擇一)：
  - (1) 台灣居留證或台灣入境簽證
  - (2) 預定自台灣返回他國之機票 (例：從台灣出發，持美國護照前往日本者，自日本出境回台灣時，在日本航空公司櫃台辦理 check in 手續，以及台灣海關入關時，需出示台灣居留證或台灣護照，或從台灣返回美國之機票以備查驗。)
3. 新申請為雙重國籍者，首次出國需持台灣護照出國。
4. 為避免出國當天出現無法出境的情況，在此特別請您務必再次檢查、確認您的護照。
5. 配合國內役男申辦護照與兵役管制脫鉤，役男護照效期已與一般民眾相同，均為 10 年，且護照亦不再加蓋兵役管制章戳。出國前一個月內，請上內政部役政署網站「[役男短期出境線上申請](#)」辦理。並列印核准通知單連同護照攜帶出境即可。  
(役男指年滿 19 歲當年一月一日起至年滿 36 歲當年十二月三十一日止尚未履行兵役之男子。)  
若您是現役軍人身份，應於出國二十日前填具出國報告申請書，並檢附相關文件或資料。
6. 雙重國籍者→進出中華民國國境，須使用同一本護照進、出國境。
7. 本行程所載之簽證相關規定，對象均為持中華民國護照之旅客，若貴客持他國護照，請先自行查明相關規定，報名時並請告知您的服務人員。
8. 前往日本旅客入境時需提供本人指紋和攝臉部照片並接受入境審查官之審查，拒絕配合者將不獲准入境，敬請瞭解。



### 支付小費注意事項

請支付領隊導遊 NTD300/人/天。



### 參加團體注意事項

1. 日本飯店房型除和式房外，皆為兩張小床，如需一張大床之房型請於報名時告知服務人員，我們將為您向飯店提出需求。但大床房數有限，是否住得到大床房需以當天入住情形為主，敬請見諒！
2. 日本飯店房間坪數較小，故少有 3 人房型，如需加床團體三人房可能會是：
  - (1) 一大床+一行單床
  - (2) 二小床+一行單床
  - (3) 一大床+一小床，可做需求但不保證會有，會以當天入住情形為主！
  - (4) 若無需求到三人房請分出一人與他人同住，敬請見諒！
3. 日本飯店床頭無需放小費，除茶包免費外，客房內或冰箱放置的零食、酒或飲料等，使用後請自行登記並至櫃台自行結帳。

- 日本國土交通省於平成 24 年 6 月 ( 2012 年 ) 27 日發布最新規定，每日行車時間不得超過 10 小時 ( 計算方式以車庫實際發車時間至返回車庫時間為基準 )，以有效防止巴士司機因過 ( 疲 ) 勞駕駛所衍生之交通狀況。日本交通法規定，基於安全考量，所有乘客 ( 包含後座 ) 均需繫上安全帶。
- 近年前往日本旅遊人數增加，為了縮短入境等待時間，請所有入境日本的旅客 ( 包括日本本國人 ) 事先於「[Visit Japan Web](#)」網站申請帳號、輸入航班資訊等所需資料，完成登錄資料及證明後將獲得 QR Code ( 入境審查及海關申報已合併 )，在過關時出示該 QR Code，即可快速完成入境手續。



## 參考航班

適用日期：2025/10/18 起

天數	航空公司	航班	起飛地點	起飛時間	抵達地點	抵達時間
第一天	長榮航空	<b>BR196</b>	桃園	<b>15:20</b>	東京成田	<b>19:40</b>
第六天	長榮航空	<b>BR183</b>	東京成田	<b>13:25</b>	桃園	<b>16:05</b>

以上為預定的航班時間，實際航班以航空公司所公佈的航班編號與飛行時間為準。

### 第一天 | 桃園機場 ✈️ 東京成田空港 🏨 飯店

今日懷著愉快心情，集合於桃園國際機場，由本公司專業導遊協助辦理登機手續後，搭乘豪華客機飛往日本第一大城 - 【東京】。抵達後由專車接送至飯店休息準備明日美好旅程。

🍳 早餐 XXX

🍽️ 午餐 機上美食

🍱 晚餐 日式御膳便當 + 綠茶 ¥1500

🏨 住宿 成田 Mystays Premier 或 成田 Gateway 或 成田 Marroad 或同級

### 第二天

飯店 🏨 ( 2.5HR ) 日本三名瀑之一『四段絕景』~ 袋田瀑布 🏨 ( 3.5HR ) 東北人氣祈福地~ 金蛇水神社 🏨 ( 2.5HR ) 飯店

【袋田瀑布】袋田瀑布位於日本茨城縣，是日本三大名瀑之一，四季景色各異，尤以秋季紅葉與冬季結冰景觀最為壯觀。瀑布高達 120 公尺，分四段落下，猶如白絲垂掛山間，因此又被稱為「四度瀑布」。沿著步道與觀景台可近距離欣賞瀑布壯麗景致，是結合自然與療癒的絕佳旅遊勝地。

【金蛇水神社】金蛇水神社位於宮城縣岩沼市，是供奉「蛇」與「水」的千年古社，以財運和商業興隆著稱，自古深受企業家信仰，被譽為「東北最強招財神社」。境內供奉金蛇弁財天，信眾透過觸摸象徵蛇神力的「蛇紋石」再摸錢包來祈求財運。神社全年無休，文化與自然景觀兼具，是行程中兼具觀光與祈福的絕佳景點。



🍳 早餐 飯店內早餐

🍽️ 午餐 和風御膳 ¥2500

🍱 晚餐 飯店內享用 或 日式風味餐

🏨 住宿 花捲溫泉 或 矢巾飯店 或 盛岡溫泉 或同級

### 第三天

飯店 ( 2.5HR ) 【賞楓勝地】東北美景之最～奧入瀨溪流 ( 0.5HR ) 十和田神社 十和田湖 ( 2.5HR ) 飯店

【奧入瀨溪流】是十和田湖唯一流出的溪流，被奉為是日本東北最美的景勝。從上遊十和田湖的子之口到下遊燒山這一段全長 14.2 公里的森林步道，越是往深處走越見讚嘆！故命名為「奧入瀨」。比起十和田湖的靜態湖水之美，由千變萬化的水流所產生的躍動感，更加引人入勝。而由於十和田湖有自然調節流量的功能，所以奧入瀨溪不需要擔心洪水的問題，使得溪流邊可以設有與溪流同樣高度的步道和車道，是為一奇！而延著滿佈山毛櫸、扁柏及楓葉樹的原始森林步道攬勝，可以欣賞到阿修羅之流、飛金之流、白銀之流、萬兩之流等著名激流，和銚子大瀧、雲井之瀧、九段瀑布、不老瀑布、雙龍瀑布等 14 個著名瀑布，景觀變化之美難以用言語形容。



【十和田神社】十和田神社坐落在從十和田湖突出的中山半島上，是據說由坂上田村麻呂於 807 年建造的古老神社。穿過通往杉樹林的入口，上樓梯後，雄偉的正殿和禮拜堂矗立，營造出寧靜的氛圍。它被稱為東北最好的能量點之一，在那裡您可以感受到神秘的能量。十和田神社曾經作為訓練場而繁榮，作為與奧索雷贊並列的兩大聖地聚集信仰。大和健被奉為神明，但據說它是明治時代神佛分離之前流傳到東北地區的水神崇拜的象徵。

【十和田湖】跨秋田和青森兩縣之火山湖，海拔 400 公尺，周圍長約 46.2 公里，典型的二重式火山湖，底部深達 326.8 公尺，在深度上為日本第三大湖，為日本東北地區別具代表性的著名景點。十和田山上的金黃櫸木與赤紅楓葉間的美麗對比，倒映在湖面上形成一幅色彩斑斕的風景畫。無論是由岸觀湖或由湖觀岸，都是令人驚豔的秋日美景。

🍽️ 早餐 飯店內早餐

🍽️ 午餐 日式風味料理 ¥2500

🍽️ 晚餐 飯店內享用 或 日式風味餐

🏠 住宿 栗石王子 或 安比高原 ANA 或 田澤湖溫泉 或 或同級

### 第四天

飯店 ( 1.5HR ) 世界文化遺產～中尊寺 ( 不入金色堂 ) ( 1.5HR ) 松島遊船 ( 隨季節變化景色，優美堪稱日本三景之一 ) ( 1HR ) 免稅店 ( 1.5HR ) 飯店

【中尊寺】市內典雅的東北第一大名寺，開創於西元 850 年，在 1105 年由藤原第一代的清衡親手重建；當時的平泉有 21 所堂宇和 300 所以上的佛教設施，是可與京相匹敵的文化都市，在最盛時期約有 40 個燈塔。



【松島棧橋搭船遊覽松島灣】特別安排搭乘松島灣遊覽船，穿行於擁有約 260 個大小島嶼上有天然黑松的松島灣內，船內介紹著水面上島嶼奇特的形狀和昆布、牡蠣養殖場，日本三大名景之一【松島】，松島是散佈在宮城縣中部、松島灣沿岸以及松島灣上的 260 個大小島嶼組成的島嶼群的總稱。松島的景色根據地點與季節產生各種變化，景色之優美堪稱日本三景之首。風平浪靜的松島灣上浮起一個又一個小島，黑松和紅松挺立在灰白色的岩石上。松島的所有小島中，扇谷、富山、大鷹森和多聞山 4 處的周圍景色被稱為「松島四大觀」，一年四季遊客絡繹不絕。

【免稅店】您可自由購物送給親朋好友。

🍳早餐 飯店內早餐

🍱午餐 日式風味套餐 ¥2500

🍷晚餐 飯店內享用 或 日式風味餐

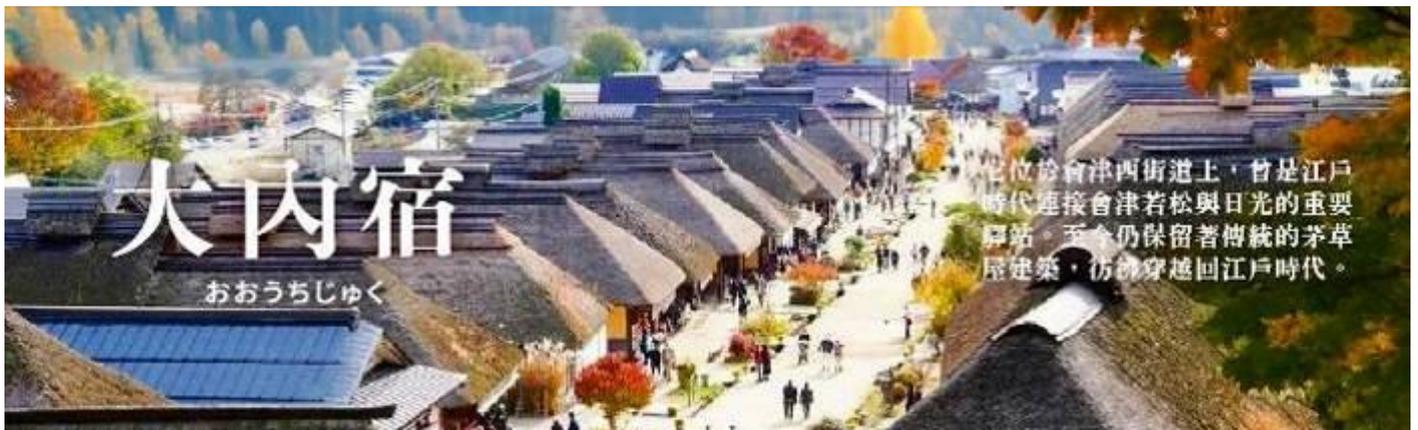
🏠住宿 山形王將 或 山形榮屋 或 山形 Route Inn 或同級

第五天

飯店 🚗 (2.5HR) 東北第一大城『鶴城』~ 會津若松城(不上天守閣) 🚗 (1HR)

山中歲月~ 江戶風情『大內宿古街』 🚗 (3.5HR) 飯店

【會津若松城(不上天守閣)】最早建於西元 1384 年，迄今有六百多年歷史，此城天守閣之造形有如展開兩翼在空中飛舞的白鶴，姿態優美，因此有『鶴城』之美稱。此城是日本近代有名的歷史舞台，1868 年 10 月發生的戊辰戰爭中，維新政府軍來到會津若松城下，與代表舊幕府勢力的會津藩士展開決戰。一群年僅 15、16 歲的少年被編成白虎隊奮勇迎敵，彈盡糧絕之際他們感嘆守城淪陷在即，於是 20 名隊員全體切腹自盡，留下令人唏噓的故事。



【大內宿古街】在 1981 年成為日本國家傳統建築物之一，位於連接日光和會津兩地的要塞，江戶時代曾經繁華一時，至今仍完整的保留當時所留下來的茅草傳統建築，漫步在古意盎然的街道上，欣賞日式傳統建築以及屋內家庭生活的展示，江戶時代大內宿一一呈現，讓您彷彿墜入時光隧道，走在江戶時代大街，體驗純日式風情。

🍳早餐 飯店內早餐

🍱午餐 日式御膳料理 ¥2500

🍷晚餐 涮涮鍋吃到飽 或 日式御膳 ¥3500

 **Route Inn 土浦 或 Marroad 成田 或 筑波飯店 或同級**

## 第六天 | 飯店 ( 1.5HR ) 東京成田空港 桃園機場

於專車前往東京成田國際機場，由本公司專業導遊協辦離境手續之後，搭乘豪華噴射客機飛返台北溫暖的家，結束此次愉快的旅程。

 **飯店內早餐**

 **方便逛街敬請自理**

 **機上簡餐**

 **溫暖的家**

【本行程為制式資料，為使實務上操作更加順暢，授權當地導遊(領隊)並信任其因實際交通、氣候、突發狀況、旅遊規定等相關因素，以不影響行程之誠信原則做必要的順序調整，不便之處敬請見諒】

### 旅遊行程注意事項

1. 如您為未滿 20 歲之未**成年人**，未與法定代理人一同報名參加旅遊行程時，須得法定代理人之同意，報名始為有效！為確認您的報名有徵得法定代理人之同意，請您記得將旅行社所給旅遊定型化契約書或同意書，提供給您的法定代理人簽名後並繳回，報名手續始有效完成！
2. 本行程為顧及旅客之人身安全與相關問題，於團體進行期間恕無法接受脫隊之要求，建議您另行選購本公司其他自由行套裝商品，不便之處，尚祈鑒諒。亦不接受單幫客，僅能接受持台灣護照之旅客參團，持非台灣護照者，請洽業務人員另行報價確認。有特殊餐食或需求者，請最少於出發前三天(不含國定假日)通知承辦人員，以便立即為您服務處理，並以實際回覆為準。
3. 行程景點、水上活動、食宿均包含於行程費用中，不參加者視為自動棄權，恕無法退費或轉讓他人使用，本產品報價中所含景點門票等均按旅行社扣價核算，旅客不再享受其他折扣與優惠，亦不另行退還差價。安全措施及操作程序由領隊及導遊在外站詳細告知，請旅客務必遵守，為安全起見，行程若有包含按摩或 SPA，16 歲以下旅客恕不包含，不可轉讓或退費。嬰兒之行程餐食且不佔機(車)位；行程中景點、秀場(除有年齡限制外)等亦可入場但不佔座位，提醒旅客須自行備妥嬰兒餐食。
4. **本公司對行程表上所標示之同等級飯店入住選擇有最終決定之權利。**表列飯店所使用房型除行程特別載明或旅客特別需求，正常以提供各飯店之標準二人房房型為主。行程所示之飯店、景點、餐食等圖片為本公司自行拍攝或官方網站提供之檔案，實際情況以現場呈現為準，所提供之圖片僅供參考。
5. 團體旅客若為單人報名，旅客須補足單人房差費用。如多人報名經分房後落單且不需指定單人入住一間房，則由本公司安排同性別團員或領隊同房(恕無法指定)。
6. 團體機票免費託運額度短程航線-單件 **(23 公斤)**，免費託運行李尺寸說明：每件長+寬+高總和 158 公分(62 吋)以內。所有免費託運行李總尺寸及重量均應符合免費託運行李的尺寸與重量的限制，超過此限制的行李則為超大(重)行李，必須另行支付超大(重)行李費。**(如超重或高爾夫球具或超過 1 公尺行李，須依航空公司規定支付運費)。**
7. 本行程乃以團體為報價模式，所有機票、餐食、景點、住宿、車資等成本費用並無兒童、年長者或其他特殊身份之優惠，詳細售價與特惠方式以各行程標示為準，本公司不再進行任何退費與折扣。
8. 素食因各地風俗民情不同，國外的素食習慣大多是可以食用蔥、薑、蒜、蛋、奶等，多數僅能以蔬菜、豆腐等食材料理為主；若為飯店內用餐或一般餐廳使用自助餐，亦多數以蔬菜、漬物、水果等佐以白飯或麵食類。故敬告素食貴賓，海外團體素食餐之安排，無法如同在台灣豐富且多變化，故請您多多見諒，建議自行準備素食罐頭或泡麵等，以備不時之需。
9. 旅遊本為增廣見聞與體驗和平日不同之生活經驗，各國餐食、住宿、水質、交通、氣候、巴士、風俗依各國觀光發展程度各有不同。建議各位旅客報名前適時了解當地狀況並入境隨俗，避免與期待認知產生極大誤差。團

體行程無法迴避您所顧忌的任何國籍、種族、宗教之其他旅客，望請見諒。

### 【個人資料蒐集之隱私權政策】

※ 當您參加本公司旅遊團體，我們將必須保留您之個人資料，以利旅遊業務之辦理、或與旅客聯繫、完成交易、提供服務，本公司就您的個人資料之利用區域限於參加團體旅客之所在國家以及台灣地區；在此情況下，本公司將明白告知使用者。除非法律允許無須事先通知之外，本公司不會蒐集或使用您所提供的個人資料在其他無關的用途上。

※ 為了遵守法律、依法抗辯或執行合法商業行為之必要，我們可能使用您的個人資料，在此情況下，我們將特別留意您的權益以及確保公平、合法、以及符合比例原則地使用您的個人資料。



### 泡溫泉須知

為了維護健康與尊重當地文化，請詳細了解泡溫泉的限制與規則。以下是泡溫泉須知：

1. 空腹、飲酒後或剛用餐完畢時不要入浴。
2. 泡湯要全裸入浴，穿著泳裝或圍著毛巾都是不對的方式，會破壞溫泉水質。
3. 泡湯前須先清洗身體，溫泉設有衛浴設施；溫泉鹼性相當強，部份旅客因體質可能會造成皮膚不適。
4. 孕婦、心臟病、皮膚病或皮膚有傷口不要泡湯，激烈運動後、熬夜隔天不要泡湯，可能會造成休克。
5. 不常泡溫泉者，最好泡攝氏 41 度以下的溫泉，否則可能會造成身體不適；為避免突然浸入溫泉可能引發腦貧血的危險，浸泡前先以熱水淋濕頭部或身體。
6. 泡溫泉時間以 15 分鐘為限，避免皮膚的水分油份流失，如果感覺不適，趕快起來沖個冷水。
7. 泡湯後，身體儘量採用自然乾燥的方式，不要用毛巾擦拭，以保留皮膚上的溫泉成分。
8. 身上有紋身者，不能到大浴場泡溫泉。



### 退稅注意事項

#### 日本消費稅新制及退稅方式

1. 一般物品或消耗品（食品、煙酒、藥妝），只要當天同一店家內，未稅金額達 5000 日元以上至 50 萬日元以下，即可辦理退稅。
2. 可申請退稅的商店，會標示「Japan・Tax-Free Shop」，若無標示即可能無法退稅。
3. 退稅時需簽寫切結書，保證會將退稅物品於 30 日內攜出日本。
4. 已辦理退稅的消耗品（食品、煙酒、藥妝），店家會特別包裝已辦理退稅物品。因此不可在日本境內拆封，若已拆封視同已消費使用，將被課徵消費稅。

#### 退稅方法

1. 購物當天持收據及護照至店內指定櫃檯辦理退稅。
2. 辦理退稅時店家會寫一份購物記錄，以供退稅者簽名。簽名後店家會再將購物記錄黏貼至護照上（不可撕下），並給予退稅現金。
3. 出境時需向稅關單位出示護照及購買物品以供查驗。若未攜帶退稅物品供查驗，則會被視為已消費使用，會被加徵消費稅。更詳細的退稅規定請參考：[日本免稅 Japan. Tax free Shop 官網](#)